

AIUTACI A CUSTODIRE LA TERRA /

HELP US PROTECT THE EARTH

ACQUA /
WATER

CASE VALDESI
HOTEL E FORESTERIE

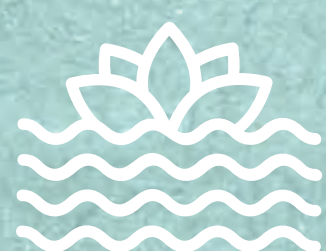
LE NOSTRE AZIONI CONCRETE / WHAT WE ACTUALLY DO



NON SOLO ASCIUGAMANI!

La biancheria non viene cambiata quotidianamente (se non ti è necessario)

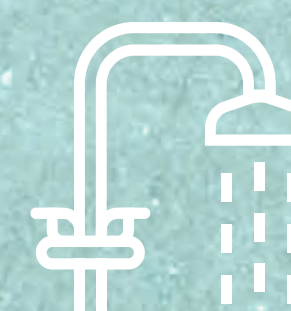
We don't change the linen every day (unless necessary)



IMPIANTO DI FITODEPURAZIONE

Attraverso le piante depuriamo l'acqua di scarico (a Casa Cares)

We purify the wastewater using plants (at Casa Cares)



RIDUTTORI DI FLUSSO

Le docce e i rubinetti sono dotati di riduttori di flusso

Showers and faucets are equipped with flow control valves



ACQUA A KM ZERO

A tavola offriamo ai nostri ospiti acqua in brocca.

We provide jugs of tap water at the dinner table



DOPPI PULSANTI

Abbiamo dotato i wc di doppio pulsante per ridurre il consumo di acqua

The toilets are equipped with dual flush cisterns to reduce water consumption



GIARDINI

Innaffiamo i giardini alla mattina presto o alla sera tardi, quando fa meno caldo

We water our gardens early in the morning or late in the evening, when it's cooler



CONSUMO DI ACQUA

Non tenere i rubinetti aperti se non è strettamente necessario

Don't keep the taps running unless absolutely necessary



ACQUA POTABILE

Bevi l'acqua del rubinetto e utilizza una borraccia quando sei fuori

Drink tap water and use a water bottle when you go out

COSA PUOI FARE TU / WHAT YOU CAN DO

AIUTACI A CUSTODIRE LA TERRA /

HELP US PROTECT THE EARTH

ENERGIA/
ENERGY

CASE VALDESI
HOTEL E FORESTERIE

LE NOSTRE AZIONI CONCRETE / WHAT WE ACTUALLY DO



LUCI INTELLIGENTI

Abbiamo dotato le zone di passaggio di sensori di movimento per accendere le luci solo quando serve

We have installed motion sensors in the common areas so that lights turn on only when needed



ENERGIA ELETTRICA

Abbiamo sostituito le lampadine tradizionali con quelle a basso consumo

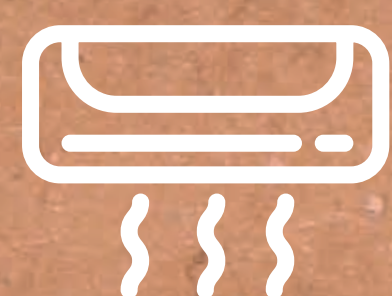
We have replaced the traditional lightbulbs with energy efficient ones



ENERGIA SOLARE

Abbiamo installato pannelli fotovoltaici e pannelli solari per la produzione di elettricità e acqua calda

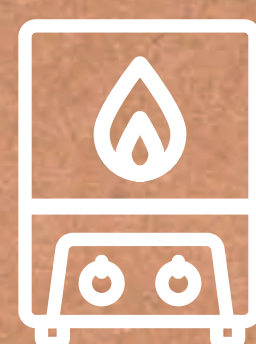
We installed photovoltaic panels and solar panels to produce electricity and hot water



ARIA CONDIZIONATA

Effettuiamo una manutenzione regolare degli impianti. Abbiamo installato un impianto centralizzato per l'aria condizionata

We regularly service our electric, heating and cooling systems. We have installed a central air conditioning system



RISCALDAMENTO

Abbiamo sostituito le vecchie caldaie a gasolio con caldaie a gas o con pompe di calore di nuova generazione

We replaced our old diesel fuel furnaces with gas furnaces or with latest-generation heat pumps



COIBENTAZIONE

Abbiamo effettuato interventi mirati di isolamento termico degli edifici per evitare scambi di calore con l'esterno

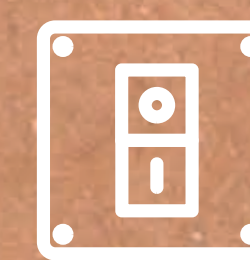
We carried out insulation maintenance work on our properties so as to avoid temperature transfer between inside and outside



ASCENSORE

Fai le scale ogni volta che puoi. Ci aiuterai a consumare meno energia elettrica e sarai più in forma!

Take the stairs whenever you can. This will help us use less electricity and you'll stay in shape!



CONDIZIONATORI E INTERRUTTORI

Spegni il condizionatore e la luce quando esci dalla stanza

Turn off the air conditioning and lights when you leave the room

COSA PUOI FARE TU / WHAT YOU CAN DO

AIUTACI A CUSTODIRE LA TERRA /

HELP US PROTECT THE EARTH

SALUTE /
HEALTH


CASE VALDESI
HOTEL E FORESTERIE

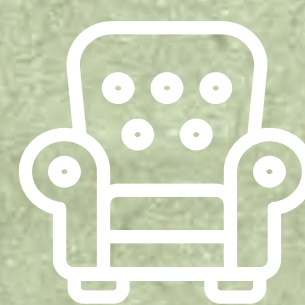
LE NOSTRE AZIONI CONCRETE / WHAT WE ACTUALLY DO



PRODOTTI ALIMENTARI

Favoriamo l'utilizzo di prodotti a km zero e selezioniamo i fornitori in base alla loro sensibilità per l'ambiente

We prefer local produce and we choose suppliers based on their awareness of the environment



RELAX E CONDIVISIONE

Predisponiamo delle zone in cui si possa leggere, ascoltare buona musica e rilassarsi stando insieme

We make available areas where you can read, listen to good music and relax together



ATTIVITÀ FISICA

Suggeriamo e/o organizziamo itinerari e gite da fare a piedi o in bicicletta

We recommend and/or organize tours and excursions you can do on foot or by bike



MEZZI DI TRASPORTO

Promuoviamo l'utilizzo dei mezzi pubblici, della bicicletta e del treno e, quando possibile, consigliamo di andare a piedi

We encourage the use of public transportation as well as walking and the use of bicycles when possible



CULTURA

Promuoviamo iniziative culturali come convegni, concerti e mostre

We promote cultural initiatives like conferences, concerts and exhibitions



SONNO

Stabiliamo degli orari in cui è richiesto il silenzio per garantire un buon riposo a tutti e tutte

We have hours during which guests are requested to be quiet, to allow everyone to get a good night's sleep



TEMPERATURA

Nella tua camera, regola la temperatura in modo che non sia troppo alta o bassa rispetto alla temperatura esterna

In your room we ask you to regulate the temperature so that there is not too big a difference between the temperature inside and outside



RISPETTO

Rispetta la tranquillità delle zone relax e osserva gli orari del silenzio per non disturbare gli altri ospiti

Make sure the relaxation areas are kept peaceful and quiet hours are respected not to disturb other guests

COSA PUOI FARE TU / WHAT YOU CAN DO

AIUTACI A CUSTODIRE LA TERRA /

HELP US PROTECT THE EARTH

RIFIUTI /
WASTE

Diaconia
Valdese

CASE VALDESI
HOTEL E FORESTERIE

LE NOSTRE AZIONI CONCRETE / WHAT WE ACTUALLY DO



RACCOLTA DIFFERENZIATA

Effettuiamo un'attenta e consapevole raccolta differenziata dei rifiuti

We try to be careful and well informed about recycling



CARTA RICICLATA

Negli uffici utilizziamo carta prodotta in modo responsabile. Nei bagni mettiamo carta igienica certificata Ecolabel

We use eco-friendly paper in our offices. In the bathrooms, we provide Ecolabel certified toilet paper



USA E GETTA? NO GRAZIE

Limitiamo al minimo l'utilizzo di stoviglie e tovagliato usa e getta a favore di prodotti lavabili o compostabili

We limit our use of disposable cups/plates and table linen and favour washable/biodegradable products



IMBALLAGGI

Riduciamo lo spreco di imballaggi utilizzando prodotti per la pulizia concentrati da diluire

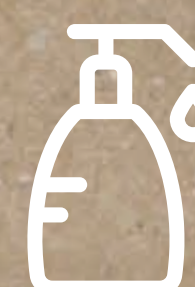
We reduce packaging waste by using concentrated dilutable cleaning liquids



A TAVOLA E IN CUCINA

Prepariamo i pasti con prodotti locali riducendo imballaggi e trasporto.

We prepare our dishes with local products, reducing packaging and transportation



EROGATORI

Abbiamo sostituito i prodotti di cortesia monouso con erogatori di sapone nei lavandini e nelle docce

We have replaced the single-use complimentary products with soap dispensers at the sinks and in the showers



RACCOLTA DIFFERENZIATA

Effettua la raccolta differenziata utilizzando i punti raccolta presenti nelle strutture

Help us recycle using the bins provided in the recycling areas in our guesthouses and hotels



PRODOTTI SFUSI

A colazione scegli marmellata, miele e succhi di frutta sfusi, in questo modo riduci l'utilizzo di imballaggi

At breakfast choose unpackaged jam, honey and fruit juices

COSA PUOI FARE TU / WHAT YOU CAN DO

Alcune buone pratiche sono in fase di avvio. Scopri di più e invia i tuoi suggerimenti scrivendo a info@casevaldesi.it - www.casevaldesi.it